



Conseil communal  
Ecublens VD

Ecublens VD, le 3 décembre 2010

Type :  Postulat  Motion  Amendement

Autre (préciser) ..... *Voeux* .....

Sujet :

*Rapport des délégués des associations de communes*

*Je formule le vœu que lors du vote du budget et des comptes que les délégués des associations de communes telle que l'ERT ou Palaverst, nous présentent un rapport succinct sur les votes des budgets et des comptes des associations de communes aux quelles ils ont pris part.*

Nom, Prénom :

*Cartier Christoph*

Signature :

## Postulat

### **Quels investissements pour notre commune pour les années 2011 – 2016 ?**

Notre commune compte aujourd'hui quelque onze mille habitants, son développement promet plusieurs constructions : quartier de Champ-Colomb, lotissement au chemin des Vignes, le Centre socio-culturel, le chantier 4 sur le site de Castolin, et bien d'autres projets en cours d'étude.

Tout cela aura des répercussions financières sur l'ensemble de la gestion des dicastères de notre commune.

Je demande donc une réponse aux questions ci-dessous à la Municipalité d'Ecublens sur les investissements qui devront être pris en compte pendant la prochaine législature 2011-2016, soit :

- Les écoles seront-elles capables d'accueillir les enfants en bas âge, les enfants et les adolescents ?
- Les locaux des bâtiments communaux seront-ils suffisants ?
- La sécurité devra-t-elle être adaptée à l'augmentation de la population ?
- Le service de la voirie sera-t-il suffisant ?
- Les transports publics pourront-ils répondre à la demande ?
- Divers et imprévus sont également à prendre en considération.
- Le fond de réserve ( SIE ) sera –t-il encore alimenté et quel montant il restera ?

Je vous remercie de renvoyer ce postulat à la municipalité afin qu'elle nous donne une estimation claire des investissements pour les années à venir.



Michel Miéville

Ecublens, le 3 décembre 2010

## ALLOCATION DU SYNDIC

---

Monsieur le Président du Conseil, Mesdames et Messieurs les conseillères et conseillers, Mesdames et Messieurs, cher-e-s collègues,

Nous arrivons au terme d'une année 2010 très agitée sur le plan international, qui n'a guère laissé de répit aux grands de ce monde.

Au niveau économique, de nombreux pays ont mis en place des plans d'austérité pour lutter contre des déficits abyssaux. La réduction des budgets publics et les coupes dans les salaires de la fonction publique ont provoqué la grogne partout en Europe. Cette situation délicate promet hélas de se poursuivre encore durant quelques années.

Comme de coutume, les catastrophes climatiques de toutes natures se sont succédé, ne laissant aucun répit aux populations les plus défavorisées. Tremblements de terre en Haïti et en Indonésie, séismes, glissements de terrain et tsunamis au Chili et en Chine, inondations au Brésil et au Pakistan, canicules en Russie, tornades, tempêtes et j'en passe, rien ne nous aura été épargné.

En avril, l'éruption du volcan islandais Eyjafjöll a même paralysé les transports aériens et provoqué le chaos, avec la fermeture de plusieurs aéroports au nord de l'Europe.

Pourtant, le génie humain n'a pas ménagé ses forces pour faire sortir de terre des projets novateurs, susceptibles de générer l'enthousiasme et de donner foi en l'avenir. La construction du plus haut gratte-ciel du monde à Dubai en début d'année (828 mètres), a permis d'établir un nouveau record de hauteur.

Dans le domaine du sport, les jeux olympiques d'hiver de Vancouver et leur cortège d'exploits nous ont tenus en haleine, puis la Coupe du monde de football en Afrique du Sud a fait le bonheur des spectateurs et téléspectateurs du monde entier.

Sur le plan national, l'événement politique majeur aura sans conteste été l'élection historique de la bernoise Simonetta Sommaruga au Conseil fédéral, permettant ainsi à la Suisse de présenter pour la première fois de son histoire un gouvernement à majorité féminine.

Privées du droit de vote et d'éligibilité au niveau fédéral jusqu'en 1971, les Suissesses ont su progressivement prendre place dans les structures politiques communales, cantonales et fédérales, jusqu'au résultat que l'on connaît aujourd'hui. Un long combat pour l'égalité, finalement couronné de succès. Chapeau bas Mesdames !

En ce qui concerne notre commune, la situation est demeurée stable et saine.

L'arrivée de nouveaux habitants, ainsi que de nouvelles entreprises sur notre territoire, principalement dans le quartier de l'innovation à l'EPFL, continue de doper les finances communales et permet aux autorités de réaliser les investissements nécessaires au bien-être de la population écublanaise.

Deux exemples parmi d'autres, la construction du nouveau terrain de sport, ainsi que le démarrage de la construction du bâtiment socio-culturel dans la plaine du Croset, illustrent bien le dynamisme de notre commune.

Notre ville a passé le nouveau seuil des 11'000 habitants et nous situe au 11<sup>ème</sup> rang des villes du canton. Le développement harmonieux de notre territoire doit rester une priorité et ceci pour le bien de tous.

La région est en pleine mutation, de nombreux projets vont bientôt voir le jour, et de gros investissements vont également influencer nos finances communales. De grandes réflexions seront à l'ordre du jour.

Enfin, Mesdames et Messieurs, cette allocution est ma dernière de cette législature, l'année prochaine étant une année électorale !

Pour cette raison, je tiens d'ores et déjà à vous remercier très sincèrement de la confiance témoignée à la Municipalité, ainsi que pour votre engagement constant dans la politique communale durant cette législature.

Je félicite également l'ensemble des collaboratrices et collaborateurs communaux pour tout le travail effectué durant l'année écoulée.

Pour terminer, je vous souhaite, à toutes et à tous, de très joyeuses fêtes de fin d'année, beaucoup de bonheur dans vos foyers et une excellente santé.

Tous mes vœux pour 2011 !

Le Syndic  
Pierre Kaelin

Monsieur le Syndic,

Mesdames et Messieurs les Municipales et Municipaux,

Mesdames et Messieurs les Conseillères et Conseillers communaux,

Mesdames et Messieurs,

Nous voici arrivé au terme de nos séances de Conseil pour 2010. Une année qui fut chargée puisque pas moins de 25 préavis nous ont été proposés par la Municipalité.

Je suis heureux de constater que le Conseil communal a fait du très bon travail. A vous tous qui n'avez pas ménagé ni votre temps ni votre peine, j'adresse mes remerciements et ma reconnaissance, en mon nom personnel et au nom du Bureau du Conseil. Grâce à vous, l'organe délibérant de la commune est prêt à affronter les nouveaux défis qui ne vont pas manquer de se présenter à nous à l'avenir. Convaincu de pouvoir compter sur l'engagement et la bonne volonté de chacun dans l'accomplissement de toutes les tâches qui nous incomberont, nous pouvons aborder l'année 2011 en toute confiance.

J'adresse un grand merci à notre Municipalité et à tous les membres du personnel communal pour leur travail et leur disponibilité.

A vous toutes et tous, chers membres du Conseil communal, à vous chers membres de la Municipalité, et à vous tous Mesdames et Messieurs, je vous souhaite, ainsi qu'à vos familles, de belles fêtes de fin d'année et vous adresse mes meilleurs vœux de bonheur et de santé pour la nouvelle année.

Jean-Michel Barbey

Président du Conseil communal

03.12.2010